



捐款表格
DONATION FORM

本人樂意捐助「敬老護老愛心會有限公司」，協助長者渡過一個豐盛的晚年！

I would like to make a donation to support elder services offered by the Care For The Elderly Association Limited!

捐助港幣 Donations of (請在適當的方格加“✓”Please tick“✓”if appropriate)

HK\$1,000 HK\$500 HK\$300 其他金額 Other HK\$ _____

捐款方法 Donation Methods (請在適當的方格加“✓”Please tick“✓”if appropriate)

劃線支票 — 抬頭「敬老護老愛心會有限公司」

Crossed cheque - Payable to : “Care For The Elderly Association Limited”

現金 — 請將捐款直接存入本會匯豐銀行戶口：411-363401-001

Cash — Please deposit your donation to our HSBC Bank Account : 411-363401-001

註：1. 請將支票或銀行存款收據正本(如適用)與本表格寄回敬老護老愛心會有限公司。

Please send the cheque and bank-in-slip together with this form to the Care For The Elderly Association Limited.

2. 捐款港幣\$100 或以上，可獲發正式收據向稅務局申請扣稅。

Donation of HK\$100 or above is tax deductible with an official receipt.

請寄回收據 Please send me an official receipt.

捐款者資料 Donor's Information

姓名： (中文正楷) _____ (先生/太太/小姐)

Name : (English Name) _____ (Mr/Mrs/Miss)

機構名稱： (中文正楷) _____

Company Name : (English Name) _____

聯絡電話 Contact Tel. No. : _____ (日間 Day-Time) _____ (夜間 Night-Time)

電郵 E-mail address : _____

傳真號碼 Fax No. : _____

通訊處 Address : _____

你的個人資料絕對保密，只供本會與閣下通訊、籌募、義工招募及寄發收據之用。請以“✓”號表示：

本人 同意 / 不同意 敬老護老愛心會有限公司向我提供上述有關資訊。

Your personal data, treated as strictly confidential, will be used for communication, fundraising, volunteer recruitment and issuance of donation receipt. Please tick“✓” to indicate :

I agree / disagree the Care For The Elderly Association Limited to utilize my personal data for any of the above purpose.

多謝閣下慷慨捐助！ Thank For Your Donation！